TABLE DES MATIÈRES

Remerciements	9
Liste des sigles et des abréviations Introduction	11 13
Réflexions herméneutiques sur le « sens d'un texte »	19
Le conflit des interprétations sur le sens du Cantique	21
Le conflit des interprétations du Cantique	
entre Anciens et Modernes	21
Un constat	21
Un exemple concret: Ct 1, 2b	24
Le conflit des interprétations du Cantique	
chez les Anciens	26
Le conflit des interprétations chez les Modernes	30
Le Cantique a-t-il un sens ?	33
Une nécessaire réflexion herméneutique	33
Une nouvelle problématique du sens d'un texte	36
Unicité ou infinité des sens?	37
Sens objectif ou sens subjectif?	42
Sens originel ou sens actuel?	46
Vers une herméneutique articulée du sens du texte	51
Sens et sens	51
La circularité du sens et des sens	56
Sens textuel versus sens directionnel	61
Le sens textuel	68
Essai de définition	69
Deux aspects du sens textuel:	
référence textuelle et signifiance textuelle	73

440 SENS ET INTERPRÉTATIONS DU CANTIQUE DES CANTIQUES

Le sens directionnel	87
La clôture du sens ou le cadrage du texte	90
Deuxième partie	
Situations herméneutiques	97
Pourquoi ces six auteurs?	99
Les raisons de ce choix	99
Les limites de ce choix	102
Origène	105
Textes origéniens sur le Cantique	106
Petit commentaire	107
Homélies	108
Le Commentaire	113
L'herméneutique origénienne du Cantique	120
La « double création » de l'homme	121
La nature de l'amour	130
Sens littéral, sens ecclésial, sens individuel	141
Guillaume de Saint-Thierry	143
Textes de Guillaume sur le Cantique	146
L'herméneutique de Guillaume sur le Cantique	149
L'héritage origénien	149
Un « certain sens moral » du Cantique	152
Un « sens du texte » impliqué et impliquant	155
Les trois degrés de prières et de priants	160
La connaissance amoureuse	162
Jean de la Croix	168
Jean de la Croix et le Cantique des cantiques	174
L'herméneutique sanjuaniste du Cantique	183
Ex-cursus : les deux rédactions du Cántico	194
Les Modernes	195
Situation herméneutique moderne	195
L'exégèse moderne du Cantique	206
André Robert (1963)	215
Othmar Keel (1986)	219
Gianfranco Ravasi (1992)	223

Troisième partie

Une pratique herméneutique sur le « sens » du Cantique 229

TABLE DES MATIÈRES	441
Pourquoi ces trois passages du Cantique ?	231
Les raisons de ce choix	231
Les limites de ce choix	234
Titre (Ct 1, 1)	236
שִׁיר הַשִּׁירִים (Cantique des cantiques : Ct 1, 1a)	236
Le superlatif	236
Les « cantiques » bibliques	257
Canticum canticorum ou Cantica canticorui	n?
La question de l'unité littéraire du Cantique	260
אָשֶׁר לִשְׁלֹמִה (qui [est] de Salomon : Ct 1, 1b)	272
Sens textuel : la référence textuelle	271
Sens textuel: la signifiance textuelle	280
Le cadre textuel de Ct 1, 1	286
Cadre textuel et sens directionnel du texte	297
Le prologue (Ct 1, 2-4)	315
Le conflit textuel	316
Trois exemples	317
Quels choix textuels?	331
Le conflit énonciatif	337
Le difficile scénario énonciatif de Ct 1, 2-4	338
Illustration du conflit énonciatif	
des interprétations avec Ct 1, 4a	337
Essai d'articulation herméneutique	
du conflit énonciatif du Cantique	346
Le conflit méthodo-logique	356
Le refrain de Ct 2, 7	375
Sens textuel de Ct 2, 7	377
La référence textuelle	377
La signifiance textuelle	379
Sens directionnels de Ct 2, 7	395
Sens directionnel biblique	398
Autres sens directionnels	401
Conclusion	403
Bibliographie	409
Index biblique	423
Index des noms propres	431
Table des matières	439